Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8280

▶ The purple LED light on the product indicates the moisture protect sensor is on.

Switch	Settings	Function
Temperature	Hot	Dry shower-wet hair quickly
	Thermoprotect	Dry your hair at a constant caring temperature.
	Cool	Gently dry the hair.
Airflow		Strong airflow and fast drying.
		Gentle airflow and styling.
		Switch off.
Moisture Protect		Protect the hair from overheating and preserve the natural hydration of your hair.

5 Press the cool shot button (⑦) for cool airflow to fix your style.
▶ When the appliance is powered on, cors are automatically and continuously dispensed, reducing frizz and providing additional shine.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 To disconnect the concentrator (②) or volume diffuser (①), pull it off the hair-dryer.
4 Press the latch to detach the air inlet grille (⑧) to remove hair and dust.
5 Clean the appliance by a damp cloth.
6 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑥).

4 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country.The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country,go to your local Philips dealer.

Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте изделието си на www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.
- Ако уредът се използва в баната, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск, дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или съдове с вода.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- При пренасяне уредът се изключва автоматично. Изключете уреда и го оставете да изстива няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са задръстени с пух, косми и др.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електроразпределателна мрежа на банята дефектно-токова защита (RCD). Тази RCD трябва да е с номинален работен ток на утечка не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към квалифициран електротехник.
- За избягване на токов удар не пъхайте метални предмети през решетките за въздух.
- Никога не блокирайте притока на въздух през решетката.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Не използвайте уреда на изкуствена коса.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващия кабел около уреда.
- Изчакайте уреда да изстине, преди да го приберете.
- Не дърпайте захранващия кабел след използване. Винаги изключвайте уреда от контакта, като дърпате щепсела.

Специфициране на промените в спецификациите е запазено.
© 2018 Koninklijke Philips N.V.
Всички права запазени.

3140 035 38565

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom.This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Do not pull on the power cord after unplugging the appliance. Always unplug the appliance by holding the plug.

Noise Level: Lc = 85dB [A]

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Introduction

The MoistureProtect dryer has an innovative new sensor technology called the Moisture Protect sensor.

This technology has been specially designed to preserve the natural hydration of your hair.The infrared sensor measures the temperature of your hair while drying it; diagnoses your hair and adapts the temperature to preserve its natural hydration.This gives advanced protection to your hair and scalp from overheating and therefore keeps your hair healthier and shiner.We've already turned the sensor on so you can enjoy maximum protection right from the start.

3 Dry your hair

1 Connect the plug to a power supply socket.
2 Attach a concentrator or volume diffuser for your styling needs.

Concentrator

For precise or dry,attach the concentrator (②) onto the hair-dryer.

Volume Diffuser

To enhance volume for curls and bouncy style, attach the diffuser (①) onto the hair-dryer.Insert the pins into your hair to touch your scalp and make rotating movements.You are recommended to use the Thermoprotect heat setting for this purpose.

3 Adjust the airflow switch (③) and temperature switch (④) to suitable positions.
4 Switch on MoistureProtect (⑤) for more protection.The moisture protect is on when you see the purple light.
5 Press the cool shot button (⑦) for cool airflow to fix your style.
▶ When the appliance is powered on, cors are automatically and continuously dispensed, reducing frizz and providing additional shine.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 To disconnect the concentrator (②) or volume diffuser (①), pull it off the hair-dryer.
4 Press the latch to detach the air inlet grille (⑧) to remove hair and dust.
5 Clean the appliance by a damp cloth.
6 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑥).

4 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country.The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country,go to your local Philips dealer.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

1 Důležité informace

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte z napájení.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, přesvědčte se, že mřížky vstupu a výstupu vzduchu nejsou blokovány například prachem, vlasy apod.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj k účelům, které nejsou popsány v tomto návodu.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte na přístroj napájecí kabel. Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Po použití netahejte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytažením zástrčky.

Hladina hluku: Lc = 85 dB [A]

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Životní prostředí

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomáháte předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Úvod

Vysoušeč vlasů MoistureProtect je vybaven inovativní novou snímací technologií – snímačem Moisture Protect.

Této technologie byla navržena tak, aby chránila přirozenou hydrataci vašich vlasů. Infračervený snímač sleduje při vysušení teplotu vašich vlasů, vyhodnocuje jejich stav a přizpůsobuje teplotu tak, aby byla zachována jejich přirozená hydratace. Díky tomu jsou vaše vlasy a pokožka vašlé chráněny před přehřátím a vlasy jsou zdravější a lesklejší. Senzor už je zapnutý, takže si můžete hned od začátku používání přístroje užívat maximální ochranu vlasů.

3 Vysušení vlasů

1 Zapojte zástrčku do zásuvky.
2 Pro potřeby stylingu připevněte koncentrátor nebo objemový difuzér.

Koncentrátor

Chcete-li dosáhnout dokonalého vysušení, připevněte na vysoušeč vlasů koncentrátor (②).

Objemový difuzér

Pro zvětšení objemu loken a vzdušné vlny připevněte na vysoušeč vlasů difuzér (①). Hroty vsuňte do vlasů a dotýkejte se jimi pokožky. Navíc krouživým pohyby. Za tímto účelem doporučujeme používat nastavení Thermoprotect.

3 Nastavte přepínač proudu vzduchu (③) a přepínač teploty (④) do vhodných poloh.
4 Pro větší ochranu zapněte technologii MoistureProtect (⑤) (P4 pro zvýšení pružlivé je zchrana vlhkosti zapnutá.
▶ Falová kontrolka LED na vrchlku ukáže, že je snímač ochrany vlhkosti zapnutý.
5 Vyzkoušejte jednoho stupně (⑦) jednoho chlazovací stupeň.
▶ Pokud je vaše vlasy dobře vysušené, automatické je jednoduchý vzorec vlasové kadeřnické nebo jiných vlasů.

Po použití:

1 Vypněte kulmu a odpojte ji ze sítě.
2 Počkejte, že na žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne.
3 Chcete-li koncentrátor (②) nebo objemový difuzér (①) odpojit, vytáhněte je z vysoušeče vlasů.
4 Stisknutím západky odpojte mřížku pro vstup vzduchu (⑧) a vyjměte mochů odstraní vlasy a prach.
5 Přístroj čistěte vlhkým hadříkem.
6 Skladujte jej na bezpečném, suchém a bezprašném místě. Můžete jej také zavěsit za závěsnou smyčku (⑥).

4 Záruka a servis

Pokud byste měli jakékoliv problém (např. v výměnnou nástavce) nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com/support nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi. Telefonní číslo je uvedeno v letáčku o celosvětovou záruku. Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Eesti

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philips poole! Philips pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohu ka väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS: ärge kasutage seda seadet vannide, dušside, basseinide või teiste vettsisaldavate anumate läheduses.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Ülekuumenemisel lülitub seade automaatselt välja. Lülitage seade vooluvõrgust välja ja laske mõned minutid jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, ega õhuavad pole ebemete, juuste vms ummistunud.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks uue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise puuete ja vaimuhäirega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitsme (RCD). Rikkevoolukaitsme (RCD) rakendusvool ei tohi ülletada 30 mA. Küsige elektrikult nõu.
- Elektrilöögi ärahoidmiseks ärge sisestage õhuava vahelt seadmesse metallesemeid.
- Ärge kunagi katke õhuavasid kinni.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge tehke seadmega soengut kunstjuustele.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge kerge toitejuhet ümber seadme.
- Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Ärge sikutage toitejuhet pärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

Müratase: Lc = 85 dB (A)

Elektromagnetlained (EMF)

See Philips seade vastab kõikidele kohaldatudele elektromagnetilise väljadega kokkutulekule kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Keskkond

See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavalise olmejäätmete hulka (2012/19/EL). Järgige elektrilise ja elektroonilise tootede lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

2 Sissejuhatus

MoistureProtect fööni kasutatakse suendusliku uut andurit nimega Moisture Protect andur.

Uus andurtehnoloogia on loodud spetsiaalselt juuste loomulikku niisuse säilitamiseks. Infrappunandur mõõdab kuivatamise ajal juuste temperatuuri ja seisundit ning kohandab seejärel tõstab temperatuuri juuste loomulikku niisuse säilitamiseks. Nii on teie juuksed ja pearahk vähem pingutatud ja kaitstud temperatuurilt ning ei need pöörad termostaat ja säravamad. Me oleme andur juba sisse lülitanud, nii et saate nautida maksimaalset tulba algusest peale.

3 Juuste kuivatamine

1 Sisestage pistik elektrivõrgu seinakontakti.
2 Kinnitage tõstele vastavalt oma vajadustele kas Moisture Protect andur.

Õhuvoo kooniline

Täppiskuivamiseks tõstelõõgi Moisture koonduja (②) fööni küljes.

Kohevuse difuusor

Lookide vesiliõ tõusemaks muutmiseks või juustele kohevuse andmiseks kinnitage Kõrge difuusor (①). Asetage oma juuksesse ja puudutage peanahale ning tehke ringlevad liigutusi. Selleks pulsil soovitame kasutada Thermoprotect kuivatamisrežiimi.

3 Lükake õhuvoo tõlle (③) ja temperatuuri tõlle (④) sobivasse asendisse.
4 Lülita LED-kuli tootel nähtale, et MoistureProtect andur on sisse lülitatud.

Lülti	Seadistused	Funktsioon
Temperatuur	Kuum	Kuivatage duššimärjad juukselõ kiiresti
	Thermoprotect	Kuivatage juukselõ ühtlasel temperatuuril.
Õhuvoog		Kuivatage juukselõ ilmalt.
		Tugev õhuvoog ja kiire kuivatamine.
		Õrn õhuvoog ja soengu fixjuuksemle.
		Väljalülitamine.
MoistureProtect		Kaitske oma juukselõ ülekuumenemise eest ja säilitage nende loomulik niisuse.

5 Vajutage jahedu õhuvoo nuppu (⑦) jahedu õhuvoogu soengu fixjuuksemle.
▶ Kui seade on sisse lülitatud, valjuvad automaatselt ja pidevalt ühtlasi tõenäoliselt lähe andmiseks ning juuste kähariuse vähendamiseks.

Pärast kasutamist:

1 Lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
2 Asetage see kuumakindlale pinnale jahtuma.
3 Koonduja (②) või kõhuvoo difuusori (①) eemaldamiseks tõmmake see seadmelt ära.
4 Vajutage hoidla, et võtta ära õhu sisselaskeava võre (⑧) ja eemaldada juukselõ ja tolm.
5 Puhastage seadet niiske lapiga.
6 Houstage see ohutus ja kuivas kohas.Saate selle võite ka riputusaasa (⑥) abil üles riputada.

4 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet, nt mõne tarviku vahetamise kohta aga ka probleemide korral, küsimegale palun Philipsi veebisaid www.philips.com/support või võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega. Telefoninumber leiate ülemaailmsest garantiilehest. Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesinduse poole.

Hrvatski

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

- UPOZORENJE: Ovaj aparat nemojte koristiti blizu vode.
- Kada aparat koristite u kupaonici, iskopčajte ga nakon korištenja jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Aparat nemojte koristiti blizu kada, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
- Nakon uporabe aparat iskopčajte.
- Ako se aparat pregrije, automatski će se isključiti. Isključite aparat te ga nekoliko minuta ostavite da se ohladi. Prije no što ponovo uključite aparat provjerite rešetke kako biste se uvjerili da nisu blokirane nakupinama prašine, kose itd.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca izmeđ 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat ili ga održavati.
- Kao dodatnu zaštitu savjetujemo montiranje zaštitne strujne sklopke (RCD) u strujni krug koji opskrbljuje kupaonicu.Ta sklopka mora imati preostalu radnu električnu energiju koja ne prelazi 30 mA. Savjet zatražite od montažera.
- Nemojte umetati metalne predmete u rešetke za propuštanje zraka kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Nikada ne blokirajte rešetke za propuštanje zraka.
- Prije no što priključite aparat provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne električne mreže.
- Aparat upotrebljavajte isključivo za radnje opisane u ovim uputama. Nemojte koristiti aparat na umjetnoj kosi.
- Dok je aparat priključen na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte upotrebljavati dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Kabel za napajanje ne omatajte oko aparata.
- Prije pohrane pričekajte da se aparat ohladi.
- Nakon upotrebe nemojte potezati kabel za napajanje. Aparat obavezno iskopčajte držeći utikač.

Razina buke: Lc = 85 dB [A]

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Zaštita okoliša

Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom u kućanstvu (2012/19/EU). Pratite propise koje drže u zasebnom prikupljanju električnih i elektronskih proizvoda. Ispravno odbacivanje pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Uvod

Sušilo za kosu MoistureProtect ima inovativnu novu tehnologiju senzora koja se zove Moisture Protect senzor.

Ova tehnologija posebno je osmišljena za zadržavanje prirodne vlage kose. Infracrveni senzor mjeri temperaturu kose tijekom sušenja i odredbe njezino stanje te prilagođava temperaturu kako bi se zadržala prirodna vlaga kose. Time se osigurava naprednа zaštita kose i vlasišta od pregrijavanja pa kosa postaje zdravija i sjajnija. Senzor smo vel uključili tako da možete uživati u maksimalnoj zaštiti od samog početka.

3 Sušenje kose

1 Umetnite utikač u utičnicu.
2 Priključite usmjerivač ili nastavak za volumen, ovisno o potrebama.

Usmjerivač

Za preciznu suštenje priključite usmjerivač (②) na sušilo za kosu.

Nastavak za volumen

Ako želite bujnije uvojke i bogatu frizuru, priključite nastavak za volumen (①) na sušilo za kosu.Vršne nastavke umetnite u kosu tako da vam dodirnu vlasište i pravite kružne pokrete. U tu svrhu preporučuje se uporaba postavke toplog Thermoprotect.

3 Prilagodite prekidač za protok zraka (③) i prekidač za temperaturu (④) na odgovarajuće položaje.
4 Uključite MoistureProtect (⑤) (za dodatnu zaštitu. Priključen je uključen kada vidite ljubičasto svjetlo.
▶ Ljubičasti LED indikator na proizvodu naznačuje da je senzor za zadržavanje vlage uključen.
5 Isprobajte jedan stupanj (⑦) jednog rashladnog stupnja.
▶ Kada je uređaj uključen, sve se automatski i kontinuirano raspršuju, smanjujući statički elektricitet i pružajući dodatni sjaj.

Nakon korištenja:

1 Isključite aparat i iskopčajte ga.
2 Stavite ga na poviljnu otpornu na toplinu dok se ne ohladi.
3 Kako biste odvojili usmjerivač (②) ili nastavak za volumen (①), povucite ga sa sušila za kosu.
4 Pritisnite poklopac kako biste odvojili rešetku za propuštanje zraka (⑧) te uklonili nakupljenu kosu i prašinu.
5 Očistite aparat vlažnom krpom.
6 Čuvajte aparat na sigurnom i suhom mjestu gdje nema prašine. Možete ga i objesiti korištenjem petlje za vješanje (⑥).

4 Jamstvo i servis

Ako trebate informacije, npr. o zamjeni nekog od nastavaka ili ako imate problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips www.philips.com/support ili se obratite uredu za korisničku podršku u svojoj državi. Broj telefona nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu. Ako u vašoj državi nemate podršku centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által felkínált terméktámogatás teljeskörű igénybe vétele érdekében regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos tudnivalók

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Túlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szősz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A biztonság érdekében javasolt egy hibáram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névleges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati csatlakozó kábelt a készülék köré.
- Mielőtt eltennéd, várja meg, amíg a készülék lehűl.
- A használatot követően ne húzza meg a hálózati kábelt. A hálózati kábel fali aljzatból történő kihúzásakor mindig tartsa szorosan a csatlakozódugót.

Zajszint: Lc= 85 dB [A]

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses térekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Környezetvédelem

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékban (2012/19/EU). Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésre vonatkozó szabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segíthet nyű a környezettel és az emberi egészséget kapcsolatos negatív következményektől megelőzésében.

2 Bevezetés

The MoistureProtect dryer has an innovative new sensor technology called the Moisture Protect sensor.

This technology has been specially designed to preserve the natural hydration of your hair.The infrared sensor measures the temperature of your hair while drying it; diagnoses your hair and adapts the temperature to preserve its natural hydration.This gives advanced protection to your hair and scalp from overheating and therefore keeps your hair healthier and shiner.We already turned the sensor on so you can enjoy maximum protection right from the start.

3 Dry your hair

1 Csatlakoztassa a dugaszt a tápcsatlakozó aljzatba.
2 Attach a concentrator or volume diffuser for your styling needs.

Kaskere Koncó

A precíz hajszárítás érdekében csatlakoztassa a keskeny kúvócsővet (②) vagy a hajszárítóra.

Diffúzor

A dúsító diffúzor (①) csatlakoztatása a hajszárítóra megnövelt a haj mennyiségét, lenyűgözően hullámossá teszi azt. Insert the pins into your hair to touch your scalp and make rotating movements. You are recommended to use the Thermoprotect heat setting for this purpose.

3 Állítsa a légáramlapcsolót (③) és a hőmérsékletkapcsolót (④) megfelelő helyzetbe.
4 Switch on MoistureProtect (⑤) for more protection.The moisture protect is on when you for the first time.
▶ The purple LED light on the product indicates the moisture protect sensor is on.

Kapcsoló	Beállítások	Funkció
Hőmérséklet	Forró	Vissa haj szárítása pillanatok alatt.
	Thermoprotect	Szárítsa haját állandó, kímélettes hőmérsékleten
	Hideg	Gyengéd hajszárítás
Légáramlás		Erős légáram a gyors szárításhoz.
		Gyengéd légáram és formázás.
		Kikapcsolás
MoistureProtect		Protect the hair from overheating and preserve the natural hydration of your hair.

5 A friss szárítás megkezdéséhez nyomja meg a hideglevegő-fokozat gombot (⑦).
▶ Ha a készülék be van kapcsolva, automatikusan ionokat bocsát ki, amelyek csökkentik és extra ragyogást kölcsönöznek hajának.

A használatot követően:

1 Kapcsolja le a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg le nem hűl.
3 To disconnect the concentrator (②) or volume diffuser (①) pull it off the hair-dryer.
4 Press the latch to detach the air inlet grille (⑧) to remove hair and dust.
5 A készülék tisztítását nedves ruhával végezze.
6 A készüléket tartsa meg a porszívó mentes helyen és szárazon. A készülék az akasztóhurokra (⑥) függesztve is tárolható.

4 Guarantee and service

Ha információra van szüksége, pl. egy tartozék cseréjével kapcsolatban, vagy valamilyen problémára merül fel a használat során, látogassa el a Philips honlapját a www.philips.com/support vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához.A telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélben. Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat,forduljon a Philips helyi szakszervizéhez.

Қазақша

Шашы кептіргіш

Сатып алғаныңыз үшін біз сізге Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome торабында тіркеңіз.

1 Маңызды ақпарат

Құрылғы қолданар алдында осы пайдалануға нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және болашаққа анықтама ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- ҚАБЫЛАНАДЫ! Бұл құрылғы суға жанында пайдаланбаңыз.
- Жуынатын бөлмеде пайдаланып болғаннан кейін, құрылғы розеткадан ажыратылуы. Себебі, құрылғы өшірілген күйінде де суға жақын орналасуы қауіпті болып есептеледі.
- ҚАБЫЛАНАДЫ! Құрылғы ванна, душ, бассейн немесе сұмын толтырылған басқа заттардың жанында қолданбаңыз.
- Қолданып болған соң құрылғы міндетті түрде розеткадан ажыратыңыз.
- Егер шашқын кетсе, құрылғы автоматты түрде өшеді. Құрылғы тоқтан шығарып, оны бірнеше минутқа суытыңыз. Құрылғы қайтадан тоқка қосар алдында, ауа торын тексеріп, оның мамықтан, шашпен немесе т.б. заттармен жабылып қалмағанын тексеріңіз.
- Қуат сымы зақымданған болса, қауіпті жағдай орын алмауы үшін, оны тек Philips компаниясында, Philips мақұлдаған қызмет орталығында немесе бірдей мамандар ауыстыруы керек.
- Бұйлау астында болса немесе құрылғы қауіпсіз түрде пайдалану тұрғысы ұқсасулар анық болса және байланысты қауіптерді түсінсе, бұл құрылғы 8 және одан жоғары жастағы балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері кем в болмаса тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар пайдалана алады. Балалар құрамен ойнамауы керек. Балалар тазалауды және пайдаланушының күтуін бақылаусыз орындамауы керек.
- Қосымша қауіпсіздік үшін ваннаның электр желісіне қауіпсіздік мақсатында өшіріпқ құрылғы орнату ұсынылады. Бұл құрылғы мәлшерленген жұмыс тогы 30 мА мәнінен аспауы керек. Орнатушымен кеңесіңіз.
- Электр шоғын алмас үшін, ауа шығатын тесік торға темір заттарды енгізбеңіз.
- Ауа торларын ешқашан жаппаңыз.
- Құрылғы қосар алдында, онда көрсетілген кернеу жергілікті кернеуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Құрылғы нұсқаулықта көрсетілмеген басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғы жасанды шашқа қолдануға болмайды.
- Розеткаға қосылып тұрғанда, құрылғы ешқашан қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Басқа өндірушілер шығарған немесе Philips компаниясы нақты ұсынбаған қосалқы құрылғар мен бөлшектерді пайдалануды болмаңыз. Ондай қосалқ

- BRĪDINĀJUMS! Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietnu vai citā ar ūdeni pildītā traukā turēšanai.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja ierīce pārkarst, tā automātiski izslēdzas. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai dažas minūtes atdzist. Pirms atkal ieslēdzat ierīci, pārbaudiet, vai gaisa plūsmas ceļveros nav aizsprostotas ar pūkām, matiem u.tml.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina Philips pilnvarotā tehniskās apkopes centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un parādīta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt un apkopt ierīci bez uzraudzības.
- Papildu aizsardzībai iesakām uzstādīt elektriskās shēmas, kas pievada elektrību vannas istabā. Aizsardzības atslēgšanas ierīci (RCD). RCD ir jābūt nominālai darba strāvai, kas nepārsniedz 30mA. Sazinieties ar savu uzstādītāju.
- Neievietojiet metāla priekšmetus gaisa iepūles režģos, kai izvairītos no elektriskā strāvas trieciena.
- Nekādā gadījumā neaizsprostojiet gaisa plūsmas atveres.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, ka uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrotīklā spīleguma jūsu mājā.
- Izmantojiet ierīci tikai tiem nolūkiem, kas aprakstīti šajā rokasgrāmatā.
- Nelietojiet ierīci mākslīgo matus.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nespēkā.
- Netiniet elektriskās vadu ap ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā atdziest.
- Pēc lietošanas neraujiet aiz strāvas vada. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot aiz kontaktdakšas.

Tricēja līmenis: Lc = 85 dB [A]

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku ietekmi.

Vide

Šo simbolu nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES). Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu vākšanu un elektriskās ierīces produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Ievads

MoistureProtect matu fēnam ir novatoriska jauna sensora tehnoloģija, kas nodrošina par Moisture Protect sensoru.

Šī tehnoloģija ir tādā veidā izstrādāta, ka ieglabāts matu dabiskais mitrums. Infrasarkanais staru sensors izmēra matu temperatūru žāvēšanas laikā, diagnosticē jūsu matus un pielāgo temperatūru, lai saglabātu dabīgo mitrumu matos. Tas nodrošina jūsu matiem un ādai arī ilgāku žāvināšanu ar mazāku bojājumu iespēju pārkaršanu, un matu ir vieglāki un mīkstāki. Mēs jau esam atklājuši sensoru, tādēļ jūs pa to laiku varēsiet ietērauslas sākuma varat izbaudīt mākslīgo aizsardzību.

3 Matu žāvēšana

1 Ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

2 Pietiepinot konkrētumu vai ajoma difuzoru matu ieveidošanai.

Koncentrators

Ja vēlaties koncentrēt pieplūstošā koncentratoru (ⓑ) uz matiem.

Ajoma difuzors

Lai paleināmu cirtaru un spropgaru matu ajoma, pietiepinot difuzoru (ⓒ) uz matiem. Ajoma difuzors ir ideāli piemērots matu, līdz tās pieskaņojas galvas ādai, un vieteni ajaveida kustibas. Šim nolūkam ieteicams izmantot Thermoprotect situma iestatījumu.

3 Nospiediet gaisa plūsmas (ⓓ) un temperatūras slēdzi (ⓔ) atbilstošās pozīcijās.

4 Ieslēdziet MoistureProtect (ⓐ), lai iegūtu papildu aizsardzibu. Lietojot šīeno pozīciju, sensors nezs, MoistureProtect ieslēgts.

slēdzis	iestatījumi	Funkcija
Temperatūra	Karsts	Slapju matu žāvēšana
	Termiski aizsardzība	Žāvējot matus ar nemainīgu sauszīšanu temperatūru.
	Silts	Sausīgi žāvē matus.
Gaisa plūsma	Ātra	Spēcīga gaisa plūsma un ātra žāvēšana.
	Lēna	Maga gaisa plūsma un ieveidošana.
	Izslēgt.	
MoistureProtect	Ieslēgts	Aizsargājiet matus pret pārkaršanu un saglabājiet matu dabisko mitrumu.

5 Nospiediet vēsa gaisa strāvas pogu (ⓕ), lai vēsa gaisa plūsma ieslēgtu matus.

➥ Ja ierīce ir ieslēgta, jūsu tieki automātiski un nepārtraukti izdalīts samazinot spraigoluanu un nodrošinot papildu mitrumu.

Pēc lietošanas

1 Ieslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.

2 Novietojiet to uz kantuma/statīva virsmas, lāta tā atdzistu.

3 Lai atvieno kancentrātoru (ⓑ) vai ajoma difuzoru (ⓒ), pagrieziet to no matu lēna.

4 Uzspiediet uz fīksatora, lai nospiestu gaisa ieplūdes režģi (ⓖ) no ierīces pamatnes.

5 Notīriet ierīci ar mitru drānu.

6 Uzglabājiet to drošā vietā saulē, tālu no pasaules. Vari to arī pakārt aiz cilpiņa (ⓗ).

4 Garantija un serviss

Ja nepieciešama informācija, pārrunāt ar pārdevēju vai nepieciešams vēl kādas uzdāvināšanas idejas, apmeklējiet Philips tīmekļa vietu www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tālrunis un numurs ir norādīts izlaidumā garantijas brošūrā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču pārdevēja.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi - zachowaj ją na przyszłość.

- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyłącz urządzenie z prądu i pozwól, aby się schłodziło przez kilka minut. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Używaj urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.

Poziom hałasu: Lc = 85 dB [A]

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Ochrona środowiska

Ten symbol oznacza, że produktu nie można utylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

2 Wprowadzenie

Suszarka Moisture Protect jest wyposażona w wykorzystujący innowacyjną technologię czujnik Moisture Protect.

Technologia ta została opracowana z myślą o zachowaniu naturalnego nawilżenia włosów. Podczas suszenia włosów czujnik podczerwieni dokonuje pomiaru ich temperatury, diagnozuje je i dobiera do nich taką temperaturę, aby zachowały naturalne nawilżenie. Zapewnia to dokładniejszą ochronę włosów i skóry głowy przed przegrzaniem, dzięki czemu włosy pozostają zdrowe i lśniące. Czujnik działa już włączony, więc możesz korzystać z maksymalnej ochrony od samego początku.

3 Suszenie włosów

1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.

2 Ustaw przełącznik zasilania na pozycję, odpowiadającą temperaturze (ⓐ) w odpowiedniej pozycji.

4 Włącz funkcję Moisture Protect ⓑ ⓒ ⓓ, aby zwiększyć poziom ochrony. Podczas pierwszego użycia funkcja Moisture Protect jest włączona domyślnie.

5 Kolejnym wciśnięciem LED na urządzeniu wyłączasz, że czujnik Moisture Protect jest włączony.

Przełącznik	Ustawienia	Funkcja
Temperatura	Gorące	Szybkie suszenie mokrych włosów.
	Funkcja Thermoprotect	Suszenie włosów strumieniem powietrza o stałej, łagodnej temperaturze.
	●	Delikatne suszenie włosów.
Nadmuch	Ⅱ	Silny strumień powietrza zapewniający szybkie suszenie.
	Ⅰ	Delikatny strumień powietrza i układanie włosów.
	○	Wyłączanie.
Moisture Protect	ⓑ	Ochrona włosów przed przegrzaniem i zachowanie ich naturalnego nawilżenia.

5 Naciśnij przycisk zimnego nadmuchu ❄ (ⓕ), aby uzyskać chłodny strumień powietrza o wysokiej prędkości.

➥ Przy włączonym urządzeniu jony są uwalniane automatycznie i bez przerwy. Funkcja jonizacji pozwala zapanować nad skręconymi się włosami i nadać im dodatkowy blesk.

Po użyciu:

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

2 Umieść je na odpornej na wysokie temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.

3 Zwyk kontenerzów (ⓑ) lub dyfuzor zwiększający objętość włosów (ⓒ) z suszarki.

4 Naciśnij zatrzask, aby zdjąć kratkę wlotu powietrza (ⓖ) w celu usunięcia włosów i kurzu.

5 Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką.

6 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (ⓗ).

4 Gwarancja i serwis

W razie pytań, dotyczących na przykład wymiany nasadki, lub w przypadku problemów proszę odwiedzać naszą stronę internetową www.philips.com/support, bądź skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju. Numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej. Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoateți-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Aparatul se oprește automat în cazul supraîncălzirii. Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească timp de câteva minute. Înainte de a porni aparatul din nou, verificați grilajul pentru a vă asigura că nu este blocat cu puf, păr etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii începând de la vârsta de 8 ani și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Pentru o protecție suplimentară, vă sfătuim să instalați un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să aștioneze la o intensitate reziduală maximă de 30 mA. Cereți părerea electricianului.
- Nu introduceți obiecte metalice în grilajele pentru aer, pentru a evita electrocutarea.
- Nu blocați niciodată grilajul pentru aer.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utilizați aparatul pentru alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu utilizați aparatul pe păr artificial.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Înainte de a depozita aparatul, așteptați să se răcească.
- Nu trageți de cablul de alimentare după utilizare. Întotdeauna scoateți aparatul din priză ținând de ștecher.

Nivel de zgomot: Lc = 85 dB [A]

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Protecția mediului

Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/UE). Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

2 Introducere

Uscătorul cu protecție a umezelii dispune de o nouă tehnologie inovatoare cu senzor, numit Senzor de protecție a umezelii.

Această tehnologie a fost concepută special pentru a conserva hidratarea naturală a părului. Senzorul cu infraroșu măsoară temperatura părului în timpul uscării, vă diagnostichează părul și adaptează temperatura pentru a conserva hidratarea a naturală. Acest lucru oferă protecție sporită pentru ochii și pielea dvs. împotriva supraîncălzirii și, prin urmare, vă păstrează părul mai sănătos și mai strălucitor. Am atins deja senzorul și ați profitat de ea și puteți bucura de o protecție maximă încă de la început.

3 Uscarea părului

1 Conectați ștecherul la o priză de alimentare.

2 Atașați un concentrator sau un difuzor de volum pentru mai mult de coafare.

Concentrator

Pentru uscare precisă, atașați concentratorul (ⓑ) la uscător.

Difuzor de volum

Pentru a mări volumul bucleilor și al coafurii elastice, atașați difuzorul (ⓒ) la uscător. Introducerea ajutătoare în pâr astfel încât să vă atingeți scalpul și efectuați mișcări circulare. În acest scop, se recomandă să folosiți setarea de temperatură Thermoprotect.

3 Ajustați comutatorul pentru flux și de aer (ⓓ) și comutatorul pentru temperatură (ⓔ) în pozițiile adecvate.

4 Activați funcția de Protecție a umezelii ⓑ ⓒ ⓓ pentru protecție suplimentară. La prima utilizare a uscătorului, funcția de protecție a umezelii este activată.

➥ Indicatorul cu LED violet de pe produs indică faptul că senzorul de protecție a umezelii este activat.

Comutator	Setări	Funcție
Temperatură	Cald	Uscați rapid părul ud.
	ThermoProtect	Uscați-vă părul la temperatură constantă de îngrijire.
	●	Uscați părul delicat.
Flux de aer	Ⅱ	Flux de aer puternic și uscare rapidă.
	Ⅰ	Flux de aer delicat și coafare.
	○	Oprit.
Protecție a umezelii	ⓑ	Protejați-vă părul împotriva supraîncălzirii și păstrați-vă hidratarea naturală a părului.

5 Apăsați butonul pentru jet de aer rece ❄ (ⓕ) pentru un flux de aer rece care vă face coafura.

➥ Atunci când aparatul este pornit, se vor genera automat și continuu ioni, reducând aspectul cret și oferind un plus de strălucire.

După utilizare

1 Oprți aparatul și scoateți ștecherul din priză.

2 Așezați-l pe o suprafață termorezistentă până la răcire.

3 Pentru a desconecta concentratorul (ⓑ) sau difuzorul de volum (ⓒ), trageți-l de pe uscătorul de păr.

4 Apăsați fixatorului pentru a detașa grila de admisie a aerului (ⓖ) pentru a îndepărta praful și părul.

5 Curățați aparatul cu o cârpă umedă.

6 Depozitați-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. De asemenea, îl puteți suspenda de la agățătoare (ⓗ).

4 Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații de ex. despre înlocuirea unui accesoriu sau dacă aveți o problemă, vizitați site-ul Web Philips la www.philips.com/support sau contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Numărul de telefon se află în certificatul de garanție internațională. Dacă în țara dvs. nu există nicun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.

Русский

Фен

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Внимание

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор вблизи воды.
- Выньте вилку шнура питания прибора из розетки электросети после использования прибора в ванной комнате. Близость воды представляет риск, даже если прибор выключен.
- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- Прибор автоматически отключается при перегреве. Выключите прибор и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением прибора убедитесь, что решетка не засорена пылью, волосами и т.п.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить ограничитель остаточного тока (RCD), предназначенный для электропитания ванной комнаты. Номинальный остаточный рабочий ток не должен превышать 30 мА. Посоветуйтесь с электриком, выполняющим электромонтаж.
- Во избежание поражения электрическим током не просовывайте металлические предметы через вентиляционную решетку прибора.
- Никогда не блокируйте вентиляционные решетки.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не используйте устройство для целей, отличных от описанных в данном руководстве.
- Не используйте прибор для искусственных волос.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не обматывайте сетевой шнур прибора.
- Прежде чем убрать прибор, дайте ему остыть.
- Не тяните на себя шнур питания после использования. Держитесь только за вилку при отключении прибора от сети.

Уровень шума: Lc = 85 dB [A]

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Защита окружающей среды

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC). Выполняйте раздельную утилизацию электронных и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2 Введение

Фен Moisture Protect оснащен инновационным сенсорным датчиком Moisture Protect.

Эта технология была специально разработана для поддержания естественного уровня увлажнения волос. Во время сушки измеряет температуру волос во время сушки, проверяет их состояние и подбирает оптимальную температуру сушки, предотвращая перегревание. Это обеспечивает уход за кожей головы и волосами, которые сохраняют здоровый вид и блеск. Датчик уже включен, поэтому вы можете насладиться максимальной степенью защиты.

3 Сушка волос

1 Включите штепсель в розетку.

2 В зависимости от типа укладки установите насадку-концентратор или диффузор для создания объема.

Концентратор

Для точной укладки установите насадку-концентратор (ⓑ) на фен.

Диффузор для создания объема

Для придания объема вьющимся волосам и формирования упругих локонов установите диффузор (ⓒ) на фен. Подносите фен к голове так, чтобы пальцы касались кожи головы и совершайте вращательные движения. Для укладки рекомендуется использовать настройку Thermoprotect.

3 Установите регулятор воздушного потока (ⓓ) и температуры (ⓔ) в необходимое положение.

4 Для дополнительной защиты включите датчик MoistureProtect ⓑ ⓒ ⓓ. При первом использовании датчик MoistureProtect включен по умолчанию.

➥ Датчик MoistureProtect включен, если светодиодный индикатор горит фиолетовым светом.

Выключатель	Настройки	Функциональные возможности
Температура	Горячий обдув	Быстрая сушка мокрых волос.
	Термосушка	Сушка волос при постоянной заданной температуре
	●	Бережная сушка.
Поток воздуха	Ⅱ	Сильный поток воздуха для быстрой сушки волос.
	Ⅰ	Мягкий воздушный поток для укладки.
	○	Выключение.
MoistureProtect	ⓑ	Защита волос от перегрева и пересушивания.

5 Нажмите кнопку включения холодного обдува ❄ (ⓕ), чтобы закрепить форму прически с помощью потока холодного воздуха.

➥ Поиск прибора включен, автоматически и непрерывно генерируется поток ионов, предотвращая использование дополнительный блеск и уменьшает спутывание.

После использования:

1 Выключите прибор и выньте штепсель из розетки.

2 Поместите его на термостойкую поверхность до полного остывания.

3 Чтобы снять насадку-концентратор (ⓑ) или насадку для создания объема (ⓒ), потяните их с фена.

4 Нажмите на фиксатор, чтобы снять вентиляционную решетку забора воздуха (ⓖ) и очистить ее от пыли и волос.

5 Протрите прибор влажной тканью.

6 Храните прибор в безопасном и сухом месте, защищенном от пыли. Также можно подвесить прибор за специальную петлю (ⓗ).

4 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения информации, например, о замене насадки, посетите веб-сайт Philips по адресу www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона указан в гарантийном талоне. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Для бытовых нужд.

Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендаален 4, 9206 AG, Драхтен, Нидерланды.

Импортер на территории России и Таможенного Союза: ООО «ДВК-ЛИТА», Россия, Москва, ул. Сергея Макеева, 13, тел. +7 495 961 1111

Импортер на территории России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случае, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1, в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации

Model: HP8280
Input rating: 220-240V~ 50-60 Hz 2100-2300 W

Class II appliance

Slovensky

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete využiť všetky výhody ponúkanej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na lokalite www.philips.com/welcome.

1 Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a ponechajte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

- VAROVANIE: Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hneď po použití ho odpojte zo siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani iných nádob obsahujúcich vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchané chuchvalcami prachu, vlasmi a pod.
- Poškodený sieťový kábel sme vymenili jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti by bez dozoru nesmú čistiť ani udržiavať toto zariadenie.
- Ak chcete zabezpečiť zvýšenú ochranu, odporúčame vám nainštalovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového prúdu (RCD). Toto zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra.
- Do mriežok na vstup a výstup vzduchu nezasúvajte kovové objekty. Predídete tak zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neblokujte mriežku na vstup vzduchu.
- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie uvádzané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte na žiadne iný účel ako je účel opísaný v tomto návode.
- Zariadenie nepoužívajte na úpravu umelých vlasov.
- Keď je zariadenia pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporúča. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Kábel nikdy nenavíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Po použití neťahajte za napájací kábel. Zariadenie vždy odpojte od siete uchopením a potiahnutím za zástrčku.

Deklarovaná hodnota emisie hluku je 85 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu určadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Životné prostredie

Tento spotrebič znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU). Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

2 Úvod

Sušič vlasov MoistureProtect je vybavený novou inovatívnou technológiou snímania v názvom snímač Moisture Protect.

Táto technológia bola vyvinutá špeciálne s cieľom zachovať prirodzenú hydratáciu vlasov. Počas sušenia infračervený snímač meria teplotu vlasov mení ich teplotu, kontroluje ich stav a podľa toho pripraľovuje ten teplotu tak, aby si uchovali prirodzenú hydratáciu.Vďaki vlasy a pokožka si vás lepšie chránené pred prehriatím a vlasy ostávajú zdravie a lesklejšie. Snímač je už zapnutý, preto sa môžete spoľahnúť na maximálnu ochranu vlasov od úplného začiatku.

3 Sušenie vlasov

1 Pripojte zástrčku do sieťovej zásuvky.

2 Podľa potreby pripevnite koncentrátor alebo difuzér dĺžustí.

Koncentrátor

Ak chcete, aby bolo sušenie elite presnejšie, pripojte na sušič koncentrátor (ⓑ).

Difuzér dĺžustí

Ak chcete zvačšiť objem kučier a dodať účesu pružnosť, pripojte k sušiču difuzér (ⓒ). Zasuňte hroty do vlasu tak, aby sa dotýkali pokožky a robte krúžkovité pohyby. Na tieto účely odporúčame používať nastavenie teploty Thermoprotect.

3 Nastavte prepínač prúdu vzduchu (ⓓ) a prepínač teploty (ⓔ) do vhodnej polohy.

4 Aby ste elite viac zvýšili účinnosť ochrany, zapnite technológiu MoistureProtect ⓑ ⓒ ⓓ. Pri prvom použití je funkcia ochrany MoistureProtect zapnutá.

➥ Ak je snímač na ochranu hydratácie zapnutý, na sušič svieti fialová kontrolka LED.

Spínač	Nastavenie	Funkcia
Teplota	Horúce	Rýchle sušenie vlhkých vlasov po osprchovaní.
	Tepelná ochrana Thermoprotect	Sušenie vlasov pri konštantnej a šetrnej teplote.
	●	Jemné sušenie vlasov.
Prietok vzduchu	Ⅱ	Silný prúd vzduchu a rýchle sušenie.
	Ⅰ	Jemný prúd vzduchu a úprava účesu.
	○	Vypnutie.
Moisture-Protect	ⓑ	Ochrana vlasov pred prehriatím a zachovanie ich prirodzenej hydratácie.

5 Stláčením tlačidla studeného vzduchu ❄ (ⓕ) zapnete prúd studeného vzduchu, ktorý zafixuje váš účes.

➥ Keď je zariadenie zapnuté, reprezentúre automaticky uvoľňuje ióny čím redukuje poškodenie a dodáva vlasom elite viac lesku.

Po použití

1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.

2 Umiestnite ho na teplovzdornú podložkú a počkajte, kým vychladne.

3 Ak chcete odopojiť koncentrátor (ⓑ) alebo objemový difuzér (ⓒ), potiahnutím ho odstráňte od sušiča.

4 Stlačením zapadky vyberte mriežku na nasávanie vzduchu (ⓖ) a odstráňte vlasy a prach.

5 Zariadenie očistite navlhčenou tkaninou.

6 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (ⓗ).

4 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie, napríklad o výmene nástavca, alebo máte akýkoľvek problém, pozrite si webovú stránku spoločnosti Philips www.philips.com/support alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine. Telefónne číslo nájdete v ustanovení platnom záručnom lste. Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Slovenčina

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na strani www.philips.com/welcome.

1 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo rabo.

- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini vode.
- Ko aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi vedno izključite iz omrežja, ker neposredna bližina vode predstavlja nevarnost, četudi je aparat izključen.
- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, tuševa umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- Po uporabi aparat vedno izključite iz omrežne vtičnice.
- Če se aparat pregreje, se samodejno izklopi. Izključite aparat iz električnega omrežja in pustite, da se ohladi. Pred ponovnim vklopom aparata preverite, da zračne mreže niso zamašene s puhom, lasmi itd.
- Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pr